

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.244.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 5 de Junio de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## Al borde del abismo

En el reloj de la Historia se están desgranando lentamente las horas más críticas por que ha pasado España desde que esta guerra gigante comenzó, y es que los aliados, en el estertor de su agonía, con el brutal egoísmo acojo a todo sér que se ahoga y quiere defender su vida aunque la ajena peligre, tienden sus manos desesperadamente y clavan sus uñas en las vestiduras de todas las naciones para arrojar a éstas a la hoguera. ¿Que no es tan apurado el trance? ¿Que los aliados, lejos de estar a punto de perecer van de victoria en victoria?... Tal cuentan y tal podría creer el que no oiga más que sus voces, pero de victoria en victoria van desde que la guerra comenzó, y sin embargo cinco monarcas han perdido su trono y cuatro de ellos han visto desplomarse a su nación. Y si alguien tuviera el capricho un día de, para estudiar la guerra, leer no más que lo que los aliados dijeron, se encontraría con el peregrino hecho de que los soldados de los imperios centrales eran cobardes, se morían de hambre, no tenían municiones, la revolución estallaba a cada paso en esos imperios y... a pesar de todos esos pesares, Bélgica, Servia, Montenegro gran parte de Rumania, de Polonia y de Francia permanecieron en manos de los cobardes, de los que no podían disparar por falta de materias con que construir proyectiles. Y si algunos, por el relativo éxito que han obtenido los franco-ingleses estos días en Francia, creyeron que la balauza se iba a inclinar del lado de los mismos, están en un error. Ello es una tormenta de verano que pasará rápidamente: es la última carta que se juegan y que la han perdido ya cuando estas líneas escribo, pues si todavía continuaban avanzando, los que hemos seguido con atención la génesis y desarrollo de todas las ofensivas, bien vemos que la franco-inglesa tiende

a apagarse rápidamente como candil falto de aceite.

Convencidos están los aliados, aunque no lo confiesen ni a tres tirones, de su impotencia, pues claro es que, como he dicho en otras ocasiones, si se consideraran con fuerzas suficientes para vencer a sus enemigos, no habrían de requerir como requieren ajenas ayudas. Al mundo entero han llamado en su auxilio. Sólo los Estados Unidos y Cuba han respondido recientemente al llamamiento declarando la guerra a los imperios centrales. El resto de los neutrales, o no han salido de su neutralidad o se han limitado a romper las relaciones como China o como Bolivia. A buen seguro que ante esas declaraciones o ante esas rupturas, los imperios centrales se habrán encogido de hombros. *Muy otro es el caso de España.* Si por desgracia llegara un momento en que imitando la conducta de otras naciones rompieran nuestras relaciones diplomáticas con los imperios centrales, esa ruptura significaría la guerra en breve plazo, y con el primer cañonazo habría sonado para nosotros la hora de nuestra ruina.

¿Y hemos de tolerar ofensas? Jamás. Las naciones, ha dicho Maurra, no mueren por débiles sino por viles, y vileza sería consentir el más mínimo ultraje, pero prescindan los españoles que me lean de toda pasión, que yo al escribir estos renglones de ella prescindo también, y preguntatense si puede caber en cabeza humana la idea de que dos naciones que luchan desde hace treinta y dos meses y medio como jamás se luchó, que están desangradas, que tienen a casi todo el mundo frente a sí, han de tener la osadía de atraerse nuevos enemigos ofendiéndonos a nosotros, que somos precisamente de todos los europeos que aún no han entrado en la contienda, los más fuertes. Todo el interés que por esta causa tienen los aliados en atraernos a su bando, han de tener sus adversarios en que ese hecho no se

verifique, y no sería medio de lograr su propósito el de ultrajarlos. ¡Pues nos ofenden!... No hay tal. Si nos ofendieran, no sólo los vengadores que pregonan las supuestas ofensas, sino el pueblo español en masa, se hubiera revuelto airado gritando venganza. Pero es el caso que aunque de esta guerra sin igual brotará seguramente la doctrina de que en lo sucesivo sólo se declarará la guerra entre dos Estados por la voluntad de los pueblos en masa, hoy por hoy un número limitado de hombres tienen en sus manos los destinos de las naciones, y yo no he de negarlo, guiados por la mejor voluntad, por un deseo de acierto, queriendo interpretar el sentir y el pensar de todo el país, pueden lanzar a éste al precipicio... Con motivo de haber quebrantado nuestros barcos de comercio el bloqueo establecido por los imperios centrales, sabido es que han sido hechos a pique algunos de nuestros buques; que existen reclamaciones pendientes y que se ha hablado de futuras y posibles rupturas diplomáticas. *Pues bien; la ruptura, lo repito, sería la guerra.* Y sería la guerra, porque desde el momento que rompásemos nuestras relaciones con esos imperios, el auxilio que hasta ahora hemos prestado a los aliados más o menos encubiertamente, se haría con todo descaro y mayor intensidad; nuestra actitud de desafío encontraría pronto respuesta: los submarinos torpedearían a cuantos barcos españoles hallaran hasta dentro de nuestras aguas jurisdiccionales. Se acercarían a bombardear alguno de nuestros puertos, y como en cualquiera de estos no habían distinciones ni interpretaciones y no habíamos de tolerar ofensas semejantes, la guerra estallaría y los aliados se bañarían en agua de rosas.

En estos momentos críticos por que atraviesa España, que afortunadamente han de ser breves, porque la lucha europea agoniza, es preciso que todos los españoles que amamos a nuestra patria pres-

temos gran atención al problema internacional y sepamos en los instantes de peligro hacer llegar hasta el gobierno la expresión de nuestro sentir y nuestro pensar. Un hombre, media docena, doscientos, pueden equivocarse; un pueblo entero nunca se equivoca; tiene un instinto certero que le sirve de lanzarillo y que hasta ahora le ha guiado librándole de entrar en esa contienda en la que se ventilan intereses que no nos atañen... y hay que reconocer que los gobiernos nuestros han escuchado el alentar de la nación, y haciendo oídos de mercader a tentadores halagos, han sabido librar a España de que caiga en la hoguera. Poco falta ya para llegar al final... Continúe alerta el pueblo español sin dejarse embaucar por cantos de sirena; *dispuesto a sacrificarse si a su honor le hurtaran*, sabiendo distinguir como ha sabido hasta ahora entre los intereses de un particular y los de la nación, y si un día viera que para complacer a los que cegados por sus pasiones gritan desafueros clamando venganza a cada paso, se trataba de romper nuestras relaciones diplomáticas, no olvide que la ruptura es la guerra. Todos, absolutamente todos, tenemos la obligación sagrada en estas horas de fiebre, de prestar nuestro concurso a los que nos dirigen, y con la voz del pueblo, que es la voz de Dios, hacerles ver dónde están los escollos, y el de la ruptura de relaciones está para nosotros sobre un abismo.

ARMANDO GUERRA.

REGALO DE  
**EL IRIS**  
DE CIUADELA  
Cupón 15.  
Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLI

| Día | Hora | Barómetro | Variación barométrica en 3 horas | Termómetro C.º | Temperatura |        | VIENTO    |                   | Lluvia en 24 horas mm. | ESTADO DEL     |       |
|-----|------|-----------|----------------------------------|----------------|-------------|--------|-----------|-------------------|------------------------|----------------|-------|
|     |      |           |                                  |                | Máxima      | Mínima | Dirección | Velocidad en Kms. |                        | Cielo          | Már.  |
| 4   | 16   | 766'2     |                                  | 20'2           |             |        | N.E.      | 5'1a10'0          |                        | Cubierto       |       |
| 5   | 8    | 764'1     | -0'3                             | 21'0           | 22          | 18     | N.N.E.    | 20'1a30'0         | 0'5                    | Casi cubierto. | Llana |

# NOTICIAS

**Entrevista**

Ayer tarde nuestro amigo el Sr. Pons visitó al distinguido caballero Sr. de Vigo, llegado a ésta el domingo, y que debe presidir como el año anterior las típicas fiestas de San Juan. Después de las saluciones de rúbrica, le fué presentada al amigo la bella y noble esposa del joven aristócrata doña Amparo Suarez Blanco, que por vez primera visita esta ciudad.

Manifestó la joven señora ser natural de Oviedo, capital de la provincia de Asturias y que le es muy agradable este país por su clima templado, por el carácter afable de estos vecinos y por la limpieza singular de sus calles y casas.

Dijo hallarse muy agradecida y sentirse orgullosa de las manifestaciones de simpatía y deferencia que el público tributa a su esposo, de cuyos actos se hace partícipe, y que espera que las fiestas de San Juan resultarán muy lucidas, para cuyo fin cuentan con la cooperación entusiasta de estos dignos ciudadanos.

Los jóvenes esposos permanecerán en ésta hasta fines de mes y piensan pasar largas temporadas en esta isla, de lo que muchísimo nos alegramos.

Al repetir al Sr. de Vigo y simpática esposa nuestro saludo de bienvenida nos es grato manifestarles nuestros vehementes deseos de que Dios les conceda inacabable luna de miel.

**El Sr. Obispo.**

Terminadas las solemnes funciones religiosas que han tenido lugar estos días en Mahón, mañana debe regresar a esta capital eclesiástica el Excmo. y Rdo. Sr. Obispo, acompañado de su familiar el Canónigo Sr. Planells.

**Retiro para Mahón**

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica una Real orden disponiendo el retiro para Mahón del teniente coronel de Estado Mayor don Antonio Victor Taltavull.

**Vapor.**

Esta noche a hora de itinerario saldrá para Palma de Mallorca el vapor correo «Ciudadela».

A Mahón habrá llegado esta mañana el vapor directo de Barcelona.

**Funerales.**

Ayer tarde cantóse en la Catedral solemne oficio de difuntos en sufragio del alma del Rdo. Sr. D. Juan Barber, Pbro., Beneficiado, y esta mañana se ha celebrado Misa de Requiem.

En la parroquial iglesia del Rosario, mañana habrá solemne funeral en sufragio del alma de doña Angela Alzina Salord, y se distribuirán limosnas entre los pobres asistentes.

**Visita.**

Nos dicea que probablemente visitarán esta isla a principios de Julio varios diputados catalanes.

**Demografía.**

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes de los Registros civiles, el movimiento natural de la población de esta provincia de España durante el mes de Abril fué el siguiente:

Población calculada: 332.756.

Nacidos.— Vivos, 604. Varones, 326; hembras, 278. Legítimos 593, ilegítimos 5, expósitos 6. Muertos, 18. Varones, 10; hembras, 8; legítimos 15, ilegítimos 2, expósitos 1.

Natalidad por 1.000 habitantes 1'82. Matrimonios 160. Nupcialidad por 1.000 habitantes 0'48. Mortalidad por 1.000 habitantes 1'44.

**Defunciones**

Varones, 225. Hembras 255. Menores de cinco y más años, 411.

En hospitales y casas de salud 19. En otros establecimientos benéficos 8.

**SANTORAL**

Miércoles, 6.—Santos Norberto ob. Felipe diác. y Gonzalo.

Día 6.—Sol sale a las 4'21 pónese a las 7'14.—Luna sale a las 9'2 pónese a las 5'14.

**CULTOS**

Miércoles, 6.—En San Agustín, en el ejercicio de la noche predicará el Rdo. Sr. D. Leopoldo Vivern, Pbro. Catedrático del Seminario.

**CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO**

EXPECTORANTES Y CALMANTES Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

**MILAGROSA TISANE DE SANTÉ**

DE LOS ABATES TRAPENSES Laxante-Depurativo-Vegetal. Combate todas las enfermedades.

= Paquete 1'50 Ptas. = Pídanse en principales comercios de comestibles.

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

N. de la R.—A pesar de haber retardado algunas horas la impresión de este número esperando nuestro servicio telegráfico, nos vemos obligados a imprimirlo sin el referido servicio, ignorando la causa de esta falta que somos los primeros en lamentar.

**EDICTO**

D. ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: que habiendo sido hallados flotando en el mar por un velero de esta inscripción Marítima a veinticinco millas de la costa de Sóller dos bocoyes llenos de grasa de 755 y 737 kilos cada uno, con las marcas uno de ellos ilegibles «Ago»; los que se consideren con derecho a ellos pueden presentarse a deducirlos en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela 28 de Mayo de 1917.

ANTERO MIRANDA.

**Agencia Consular de Francia**

Aviso a los productores, fabricantes, transitarios o Agentes de transportes.

A partir del día 1.º de Junio los Certificados de Nacionalidad para la expedición de mercancías a Francia serán solo valederos por cada expedición.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados a fin de evitarles trastornos en sus industrias o comercios.

El Agente Consular, M. MIR GENER.

**Préstamos hipotecarios**

Aviso importante a los contribuyentes por Préstamos hipotecarios.

La Administración de Hacienda de Baleares, ha acordado a tenor de lo que dispone el artículo 61 del Reglamento de Utilidades y según anuncio publicado en el B. O. de la provincia, que los recibos de Utilidades del Capital, que se cobraban en Noviembre, se recauden en lo sucesivo en el trimestre de su vencimiento.

De conformidad con dicha disposición en el presente trimestre se ce-

brarán todos aquellos que tengan su vencimiento en los meses de Enero, Febrero y Marzo, cuyas cuotas se podrán hacer efectivas en Mahón, Infanta n.º 12 hasta el día 3 del próximo mes de Junio.

Pasado dicho plazo se decretará el apremio contra todos los morosos.

**Casino «LA AURORA»**  
PLAZA ALFONSO III

En este acreditado establecimiento se servirán, para el próximo jueves y domingos siguientes, Helados de vainilla y almendra, Granizada de limón y toda clase de refrescos.

También se sirven exquisitos flans.

Además se encontrarán toda clase de bebidas de exquisito gusto.

Especialidad en café. Se sirven a domicilio.

Para alquilar lo está la casa núm. 28 de la calle Virgen del Carmen de esta Ciudad.

Informes: Plaza Colón, 28.

**PARA VENDER**

Lo está un huerto situado en el Paseo de San Juan con espaciosas dependencias para Teneria.

Para informes dirigirse a la casa núm. 3 de la Plaza de la Catedral.

REP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS CIUDADELA